



# COLLECTION HALLOWEEN & NOËL 2019

DISPONIBLE AU 15 SEPTEMBRE 2019

MAFFREN  
*Confiseur*

---

EN PROVENCE  
DEPUIS 1945

---



# Autres Confiseries

Sachet Mamie Maffren - Recette de Noel  
Biscuits aux épices  
*Bag of shortbread cookies with spices*  
SABLEEPIC ..... (250g) ..... Cdt : 8pcs/ 2Kg



Nouveauté

Mug Bonhomme de neige garni de confiseries  
*Mug of sweets - Snowman*

Nouveauté

MUGBNCARA - Mug garni de caramels (120g) Cdt : 6pcs/ 720g

MUGBNBOUL - Mug garni de boules de neige (céréales chocolat blanc) (120g) Cdt : 6pcs / 720g

MUGBNCAL - Mug garni de calissons (100g) Cdt : 6pcs/ 600g

MUGBNNOU- Mug garni de nougats (100g) Cdt : 6pcs / 600g



Bonbonnière gourmandises  
*Sweet box*

Nouveauté

BONNOU- Bonbonnière garnie de nougats Montélimar (80g)  
Cdt : 6pcs/ 480g

BONNEPIC- Bonbonnière garnie de nougats aux épices (80g)  
Cdt : 6pcs/480g

BONCAL- Bonbonnière garnie de calissons rouge et blanc (80g)  
Cdt : 6pcs/ 480g

BONCARA- Bonbonnière garnie de caramels (100g)  
Cdt : 6pcs/600g



Mug Rennes garni de confiseries  
(2 décors possibles)  
*Mug of sweets - Reindeer*

AMUGRENCA - Mug décor A  
BMUGRENCA - Mug décor B  
Mug garni de caramels (120g)  
Cdt : 6pcs/ 720g

AMUGRENBO - Mug décor A  
BMUGRENBO - Mug décor B  
Mug garni de boules de neige  
(céréales chocolat blanc) (120g)  
Cdt : 6pcs / 720g



Nouveauté

Boules de neige (céréales chocolat blanc)  
*Snowballs cereals with white chocolate*  
BOULCHB ..... (80g) ..... Cdt : 10Pcs/ 800g



Nouveauté



Intérieur nougatine amandes 30x30mm  
*Nougatine interior with almonds*  
A1210 ..... (5g +/- 0.5G)Cdt : 2kg

Nouvelle Recette



Suggestion d'enrobage

Fabriqué en Provence

Maffren Confiseur  
22 rue Grange Neuve  
05300 Le Poët

Tél : +33 (0)4 92 65 72 27  
Fax : +33 (0)4 92 65 72 10  
contact@maffren.com

[www.maffren.com](http://www.maffren.com)

# Calissons & Calissoûs



Nouveauté

Vrac calissoûs rouges saupoudrés étoiles blanches  
Bulk small calissons with red topping and white stars  
ETCALOU ..... (6g) ..... Cdt : 1,9kg

Vrac calissons rouges saupoudrés étoiles blanches  
Bulk calissons with red topping and white stars  
ETCAL ..... (12g) ..... Cdt : 1,9kg



Damier Calirons natures et rouges saupoudrés étoiles blanches  
Checkerboard of calirons with classic topping and red topping  
ETDAMIER ..... (72g) ..... Cdt : 18pcs/1.296kg

Nouveauté



Vrac calissoûs cacao saupoudrés étoiles blanches  
Bulk small calissons with cocoa topping and white stars  
ETCALOU2 ..... (6g) ..... Cdt : 1,9kg

Nouveauté



Boite traditionnelle Calissons - Décor Fêtes  
Tradition box of calissons - Christmas decor  
FETECAL01 ..... (220g) .... Cdt : 6pcs /1.32kg  
FETECAL02 ..... (340g) .... Cdt : 4pcs /1.36kg



Vrac calissoûs aux épices  
Bulk small calissons with spices  
VEPIC ..... (6g) ..... Cdt : 1,9kg



Régllette calissoûs natures et cacao saupoudrés étoiles blanches  
Bulk small calissons with cocoa topping and white stars, with classic topping  
REGET ..... (110g)....Cdt : 10pcs / 1.1kg

Nouveauté



Régllette calissoûs aux épices  
Rectangular box with small calissons with spices  
REGEPI ..... (110g)....Cdt : 10pcs / 1.1kg

Vrac calissoûs aux épices papillotés  
Bulk individually wrapped small calissons with spices  
VEPICPAP ..... (6g) ..... Cdt : 2kg



Fabriqué en Provence

Maffren Confiseur  
22 rue Grange Neuve  
05300 Le Poët

Tél : +33 (0)4 92 65 72 27  
Fax : +33 (0)4 92 65 72 10  
contact@maffren.com

[www.maffren.com](http://www.maffren.com)

# Conditions Générales de Vente 2018 / 2019



Art 1 : Sauf stipulations expresses des parties matérialisées par un écrit, toutes les transactions conclues avec la société "D.MAFFREN" seront régies par les présentes conditions générales de ventes. L'acheteur accepte irrévocablement que les présentes conditions générales soient appliquées à l'exclusion de toutes autres.

Art 2 : D.MAFFREN ne seront liés que par les engagements pris sous forme d'un écrit signé par une personne habilitée. Toute obligation qui ne serait pas matérialisée par un écrit n'aura pas de force contraignante à l'égard de D.MAFFREN. Les commandes passées sur la base de cotations journalières, où toute autre transaction de même type, seront elles aussi soumises aux présentes conditions générales de vente.

Les contrats existants ne pourront être modifiés que par voies d'avenants écrits signés des deux parties.

Art 3 : Les contrats sont réputés irrévocablement acceptés en cas de début d'exécution.

Art 4 : Toute date de livraison donnée, même si elle a été expressément convenue par les parties, ne pourra être considérée que comme une date purement indicative. Les retards de livraison ne pourront donner lieu à aucune indemnité, ni motiver l'annulation de la commande.

La date figurant sur le document remis au transporteur est considérée comme la date d'expédition.

Au cas où l'organisation du transport incombe au vendeur, ce dernier avise l'acheteur de la date de départ prévue.

Au cas où il incombe à l'acheteur d'organiser le transport celui-ci s'engage à prendre livraison des marchandises à la date notifiée au vendeur au moins quarante huit heures à l'avance.

Les conditions de port pour la France métropolitaine et la Corse sont les suivantes : (i) commande inférieure à 150 € H.T. : application d'un forfait de 20 € H.T. ; (ii) commande comprise entre 150 € H.T. et 249 € H.T. : application d'un forfait de 15 € H.T. ; (iii) commande comprise entre 250 € H.T. et 350 € H.T. : application d'un forfait de 10 € H.T. ; (iv) commande supérieure à 350 € H.T. : franco de port.

Art 5 : Les tarifs applicables sont ceux en vigueur à la date de la commande. Les tarifs sont susceptibles d'être modifiés sans préavis.

Toutes les taxes, droits et impositions qui seront levés postérieurement à la date de conclusion du contrat ou à la diffusion de tarif et avant l'exécution des livraisons devront être supportés par l'acheteur, ainsi que toute augmentation de taxes, impositions et droits existants intervenant au cours de l'exécution des contrats.

Art 6 : Toutes les factures devront être acquittées à 30 jours fin de mois ou à la date d'échéance telle quelle figure sur la facture et selon les modalités de paiement qui y sont mentionnées.

Le défaut de paiement à l'échéance prévue et mentionnée sur la facture entraînera, sans aucune mise en demeure préalable, l'application (i) de pénalités de retard calculées depuis la date d'échéance jusqu'au jour du paiement, au taux de 3 fois le taux de l'intérêt légal, ainsi que (ii) d'une indemnité forfaitaire pour frais de recouvrement de 40 euros (art.

D.441-5 du Code de commerce français).

En cas de retard de paiement ou de rejet d'un effet de paiement bancaire, ou en cas de détérioration

de la situation financière de l'acheteur, le vendeur se réserve le droit de suspendre ou d'annuler toutes ses commandes, contrats ou transactions en cours ou d'exiger des garanties. Dans de telles circonstances, toutes les dettes de l'acheteur à l'égard du vendeur deviendront exigibles immédiatement.

Art 7 : Toutes les factures seront payables au siège social de D.MAFFREN, 22 rue de Grange Neuve - 05300 LE POËT, ou à un mandataire désigné conformément à la facture à moins qu'il ne soit spécifié d'autres conditions de paiements. Cette disposition s'appliquera également aux paiements faits par lettre de crédit, par lettre de change, ainsi que par traite bancaire.

Art 8 : En cas de livraison de quantités assises sur deux contrats au moins, les quantités livrées seront imputées sur les contrats les plus anciens sauf stipulations écrites contraires.

Art 9 : Toutes les marchandises livrées par D.MAFFREN resteront la propriété de D.MAFFREN jusqu'à ce que l'acheteur ait payé dans leur intégralité toutes les sommes dues pour l'acquisition des dites marchandises (art. L. 624.16 du Code de commerce français).

Nonobstant la stipulation précédente, tous les risques liés aux marchandises seront supportés par l'acheteur dès qu'il entrera en possession desdites marchandises. Toutes les données nécessaires à l'identification des marchandises (marque, mentions portées sur les emballages) devront être maintenues en l'état de façon à ce qu'il soit possible de déterminer à tout moment le titre de propriété du vendeur sur tous les biens livrés.

Si l'acheteur n'exécutait pas à l'échéance son obligation de paiement au titre de toutes factures émises par le vendeur et après mise en demeure restée sans effet pendant trois jours, le vendeur pourra exiger que les marchandises lui soient retournées. En cas de refus, le vendeur se réserve le droit d'intenter une action devant le Président du Tribunal de Commerce compétent dans le ressort duquel les marchandises sont stockées afin que soit prononcée toute mesure de référé ordonnant le retour desdites marchandises et s'il y a lieu, la désignation d'un expert ayant pour mission de déterminer et fixer la valeur desdites marchandises.

Art 10 : Sauf dispositions contraires, les marchandises sont expédiées et voyagent au risque de l'acheteur.

Art 11 : Les destinataires sont responsables des vérifications relatives à l'état et à la qualité des marchandises, de leur conformité avec les conditions de la déclaration d'expédition et du reçu de la commande, ainsi que des vérifications relatives aux défauts apparents des marchandises. Toutes ces vérifications devant être accomplies avec le plus grand soin dès la réception des marchandises. Compte tenu du fait que les entreprises de transport ne sont responsables que pour les marchandises abîmées ou perdues etc,

pendant le transit, les destinataires devront assumer la responsabilité de faire valoir leurs droits à l'encontre des transporteurs, et lesdits transporteurs ne devront pas être en droit de se fonder sur l'inadéquation de l'emballage des marchandises compte tenu de l'existence de l'obligation du transporteur de vérifier et d'approuver l'emballage au moment du départ. Aucune demande ne pourra être formulée par

l'acheteur sur le fondement de la qualité des marchandises après réception desdites marchandises, à moins qu'elle ne soit formulée par lettre recommandée dans les trois jours de la réception des marchandises.

Garantie Des Défauts Des Marchandises Vendues : Sous réserve des dispositions présentes, il sera fait application des articles 1641 à 1649 du Code civil.

Vices apparents : L'acheteur se doit de vérifier les marchandises avant de les utiliser ou bien de les revendre et, en cas de défauts, de prendre les mesures conservatoires dans l'intérêt des parties. En cas de non conformité contradictoirement constatée, signalée dans le délai de trois jours, la garantie est limitée au remplacement des marchandises livrées.

VICES CACHES : Les vices cachés doivent être signalés au vendeur par lettre recommandée avec accusé de réception, dans les trois jours de leur manifestation, et devront être constatés contradictoirement par les représentants de D.MAFFREN et de ceux de l'acheteur. Aucune garantie n'est accordée si les produits ont subi une transformation par l'acheteur ou s'ils ont été revendus par l'intermédiaire de tiers ou à des tiers. La garantie est limitée au remplacement des produits livrés, le renvoi des marchandises ne pouvant intervenir qu'après accord du vendeur. La présente garantie est exclusive de tous dommages et intérêts de toute nature.

Sauf accord préalable de D.MAFFREN, celle-ci ne garantit pas l'aptitude des produits à l'usage auquel l'acheteur les destine.

Art 12 : Tout événement qui, [en absence de faute de la part du vendeur], empêche en totalité ou en partie de l'exécution du contrat ou qui nuit sérieusement à ladite exécution contractuelle sera considéré comme un cas de force majeure au sens du présent article. La force majeure inclut tout type d'incendie, les conditions climatiques extrêmes, les litiges industriels, les grèves et lock-out, l'interruption des livraisons de matières premières et de produits adjutants ou de l'énergie destinée au fonctionnement de l'outillage de l'entreprise, le sabotage, les réglementations gouvernementales (y compris la réglementation relative aux importations et aux exportations) et les blocages liés au transport. L'obligation de délivrance du vendeur et ses autres obligations seront suspendues pendant toute la durée de l'événement de force majeure. Si la force majeure empêche le vendeur d'exécuter ses obligations pendant plus de six mois, chacune des parties aura la faculté de mettre fin à la partie du contrat qui n'aura pas été exécutée, sans avoir à obtenir d'ordonnance judiciaire à cet effet et sans qu'il soit possible de condamner aucune des parties à payer des dommages-intérêts. La défense de force majeure pourra être invoquée par le vendeur si un événement empêchant ou nuisant sérieusement à (la suite de) l'exécution du contrat se produit à une date à laquelle le vendeur aurait dû avoir exécuté ses obligations. Les prix sont susceptibles de variations liées aux cours des Matières Premières.

Art 13 : L'interprétation et l'exécution des présentes conditions générales de ventes ainsi que tous les actes qui en seront la conséquence seront soumis au droit français.

Art 14 : En cas de litige et quelle qu'en soit la nature, le Tribunal de Commerce de GAP sera seul compétent.

Les traites ou acceptations ne font ni novation ni dérogation à cette clause attributive de juridiction.

# Nougat de Noel

Boule de Noel nougat aux épices  
Xmas tree bauble : nougat with spices  
BOULNEPIC ..... (100g) ..... Cdt : 10pcs/ 1kg

Nouveauté



Sachet nougat aux épices sous flowpack  
Bag of individually wrapped nougat with spices  
SNEPIC100 ..... (100g) ..... Cdt : 12pcs/ 1.2kg

*Le nougat de Noël :  
Un subtil mélange  
entre un nougat tendre,  
des épices, des cranberries  
et des écorces d'oranges confites.*

Barre nougat aux épices  
Nougat bar with spices  
BNEPIC100 ..... (100g) ..... Cdt : 20 pcs/ 2kg

Barre nougat aux épices  
Nougat bar with spices  
BNEPIC50 ..... (50g) ..... Cdt : 40 pcs/ 2kg



Dominos nougat aux épices sous flowpack  
Individually flowpack wrapped nougat with  
spices  
NEPICFLOW ..... (5g) ..... Cdt : 3kg



Dominos nougat aux épices à tremper  
Bulk nougat with spices  
A1100 ..... (5g) ..... Cdt : 1kg



Fabriqué en Provence

Maffren Confiseur  
22 rue Grange Neuve  
05300 Le Poët

Tél : +33 (0)4 92 65 72 27  
Fax : +33 (0)4 92 65 72 10  
contact@maffren.com

[www.maffren.com](http://www.maffren.com)

# Nuit Gourmande

Un cracker surprise pour mettre au pied du sapin ou décorer vos tables de fêtes !



Cracker surprise garni de nougats sous flowpack  
Surprise cracker of individually wrapped nougat  
CRACKNOU ..... (70g) ..... Cdt : 5 pcs/ 350g

Nouveauté



Cracker surprise garni d'un assortiment de mini calissons, amandins orange et amandins noisette sous flowpack  
Surprise cracker of individually wrapped small calissons, orange amandins, hazelnut amandins.  
CRACKCAL ..... (70g) ..... Cdt : 5pcs/ 350g

Nouveauté



Boite éclosion calissons sous flowpack  
Blooming box of calissons

ECLOCAL ..... (130g).... Cdt : 6pcs /780g

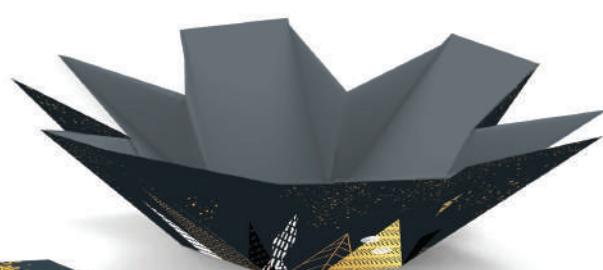
Nouveauté



Boite éclosion nougats sous flowpack  
Blooming box of nougats

ECLONO ..... (130g).... Cdt : 6pcs /780g

Nouveauté



Fabriqué en Provence

Maffren Confiseur  
22 rue Grange Neuve  
05300 Le Poët

Tél : +33 (0)4 92 65 72 27  
Fax : +33 (0)4 92 65 72 10  
contact@maffren.com

[www.maffren.com](http://www.maffren.com)

# Pâte d'Amandes



Père Noël en pâte d'amandes en coffret individuel  
*Individual box of marzipan Santa Claus*  
 BOXPN ..... (30g) ..... Cdt : 15 pcs/ 450g

Nouveauté



Bonhomme de Neige en pâte d'amandes en coffret individuel  
*Individual box of marzipan snowman*  
 BOXBN ..... (30g) ..... Cdt : 15pcs/ 450g

Nouveauté



Assortiment Ours Polaires en pâte d'amandes en coffret individuel  
*Individual box of marzipan Polar Bear*  
 BOXOP ..... (30g) ..... Cdt : 15pcs/ 450g

Nouveauté



Assortiment «marché de noël» en pâte d'amandes sous flowpack  
*Assortment of wrapped marzipan christmas items*  
 19ASSNOEL ..... (16-20g) ..... Cdt : 24 pcs/ 408g



Noeuds tissus  
rouges et verts

Sucettes de noël en pâte d'amandes (bonhommes de neige, père noël et sapin)  
*Marzipan christmas lollipops*  
 SUCNOEL ..... (30g) ..... Cdt : 24 pcs/ 720g



Bonhomme de noël en pâte d'amandes sous flowpack  
*Individually wrapped marzipan gingerman*  
 GINGER15 ..... (24g) ..... Cdt : 24 pcs/576g



Personnages de Noël assortis en boîte individuelle transparente (tubo)  
*Marzipan christmas figurines (individual box)*  
 B4838 ..... (52 à 58g) ..... Cdt : 24pcs/1.32kg



Sapin et Père Noël en pâte d'amandes  
*Assortment of marzipan Chirstmas trees and Santa Claus*  
 12NOEL01 ..... (38g) ..... Cdt : 24 pcs/ 912g



Réglette assortiment pingouins en pâte d'amandes  
*Strip box with assortment of marzipan penguins*  
 REGPING ..... (70g) ..... Cdt : 10 pcs/ 700g

Sucettes tête de Père Noël en pâte d'amandes  
*Marzipan Santa Claus head lollipops*  
 13SUCPNOEL ..... (35g) ..... Cdt : 24pcs/840g

Noeud tissus  
rouge



# Pâte d'Amandes

Changement poids  
coeur pâte d'amandes



Fruits fourrés assortis  
Parfums : vanille, framboise, pistache  
*Assorted filled fruits*  
B3310 ..... (13-16g) ..... Cdt : 2.4kg



Noix assorties 3 parfums  
*Assorted filled walnuts*  
B3320 ..... (13-16g) ..... Cdt : 2kg



Bigarreaux assortis 3 parfums  
*Assorted filled cherries*  
B3350 ..... (14-16g) ..... Cdt : 2kg



Dates assorties 3 parfums  
*Assorted filled dates*  
B3330 ..... (13-16g) ..... Cdt : 2kg



Pruneaux assortis 3 parfums  
*Assorted filled prunes*  
B3340 ..... (13-16g) ..... Cdt : 2kg

## Collection Halloween



Fantôme en pâte d'amandes  
*Bulk marzipan ghost*  
FANTOME ..... (25g) ..... Cdt : 30 pcs /750g



Sucettes Fantômes en pâte d'amandes  
*Marzipan ghost lollipops*  
SUCFANT ..... (25g) ..... Cdt : 24 pcs/600g



Petites citrouilles en pâte d'amandes  
*Bulk marzipan little pumpkins*  
01HAL21 ..... (25g) ..... Cdt : 100pcs 2,5kg



Petites citrouilles chapeau en pâte d'amandes  
*Bulk marzipan little pumpkins with hat*  
16HAL ..... (25g) ..... Cdt : 35 pcs/875g



Sucettes Halloween en pâte d'amandes  
*Marzipan halloween lollipops*  
01HAL22 ..... (40g) ..... Cdt : 36 pcs /1,44kg



Fabriqué en Provence

Maffren Confiseur  
22 rue Grange Neuve  
05300 Le Poët

Tél : +33 (0)4 92 65 72 27  
Fax : +33 (0)4 92 65 72 10  
contact@maffren.com

[www.maffren.com](http://www.maffren.com)